



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Fagor Ederlan, S. Coop.

Nº albarán : 80536616
 Del/Note Nb: 2000
 Fecha Exp : 14.01.2022
 Fecha rec:
 Rec date :

Destino / To

Proveedor / Supplier	
Código: Code :	91000014
Dirección: Address :	Polígono Kataide
Población: City :	Mondragon 20500
País Country :	España

Transportista/Carrier	Transport number:309779
Razão social :	
Short name :	LKW WALTER
Materiais :	Internationale
Plate Nb :	4256GZM
Remorque :	HR0M7718
Remoc-plaque :	
Unidad Transporte:	Transp. ind.p. carr.
Del Unit :	

Modugno Bari 70026
Italia
Planta :
Center : STORNO PARZIALI
Puerta de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo :
Point of consumption :

S0117SL410

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje Externa Referencia	Bultos Box	Etiqueta Label	Cartón Qty/box	Nº Pedido Order Ref.	Rec. Dec.	Observaciones Comments
		Quantity Empresa Delivered	Received								
2510630003	CARTER MECANISMOS 2510	300		PZA	TBA-501494	012	18770932/18774919	25	550004500301		
KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2510630003 Quantita effettiva: 30081 Tipo Imballaggio: PE Quantità Imballi: 12 Confronto alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 19/01/22 Firma: [Signature]											
KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2510630000 Quantita effettiva: 219 Tipo Imballaggio: 180306472 Quantità Imballi: 5911756411 Confronto alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: [Blank] Firma: [Signature]											
"Quantità con riserva di accettazione e quantità" 19 GEN 2022 KUEHNE+NAGEL S.R.L. Modugno (Ba)											
Peso netto total : 2.355		Peso brutto total : 3.125,400		Nº total de palets o contenedores:		Total Nbr of pallets or containers: 012					

Observations:
Comments :

E) responsable de la entrega del residuo de envase o envases usados, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final

Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

SIGN

7

Conforme / Assigned			
Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
RECEIVED BY ROMAN MARTICOREANA Fagor Ederlan			

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. ESF 20025292			16 Porteador (nombre, domicilio, país) - Transporteur (nom, adresse, pays) - Carrier (name, address, country) 17 Portadores sucesivos (nombre, domicilio, país) / Transporteur successifs (nom, adresse, pays) / Successive carriers (name, address, country) 17 Bis Referencia Transportista <table border="1"><thead><tr><th colspan="2">MATRÍCULA</th></tr><tr><th>Vehículo</th><th>Remolque o Semirremolque</th></tr></thead><tbody><tr><td>4250-221</td><td>111-1-111</td></tr></tbody></table> 17 Tris Autorización Especial de Tráfico 18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations Serán por cuenta del remitente los daños ocasionados en la mercancía transportada por Vicio, Defecto o mal acondicionamiento de la carga, mercancía no preenfriada o mal congelada, motín huelga o guerra y multas por exceso de peso, carga, estiba y descarga efectuada por remitente o destinatario.			MATRÍCULA		Vehículo	Remolque o Semirremolque	4250-221	111-1-111			
MATRÍCULA														
Vehículo	Remolque o Semirremolque													
4250-221	111-1-111													
2 Consignatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) 3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) 4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over of goods (place, country, date) 5 Documentos anexos Documents annexés Attached documents 6 Marcas y números Marques et numéros Marks and numbers 7 Número de bultos Nombre de colis Number of packages 8 Clase de embalaje Mode d'emballage Type of package 9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of goods 10 N° estadístico N° statistique Statistical number 11 Peso bruto kg. Poids brut. kg. Gross weight in kg. 12 Volumen m3 Cubage m3 Volume in m3														
13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions 14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed 20 A pagar por: To be paid by: <table border="1"><thead><tr><th>Remitente Sender's</th><th>Moneda Currency</th><th>Consignatario Consignee</th></tr></thead><tbody><tr><td>Precio del transporte: Carriage Charges: Descuentos: Deductions:</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Líquido / Balance Suplementos: Suppl. Charges: Gastos accesorios: Other expenses:</td><td></td><td></td></tr><tr><td>TOTAL:</td><td></td><td></td></tr></tbody></table> 21 Formalizado en Etalbé a Established in 22 Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur 23 Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur 24 Recibo de mercancía Goods received 25 Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire			Remitente Sender's	Moneda Currency	Consignatario Consignee	Precio del transporte: Carriage Charges: Descuentos: Deductions:			Líquido / Balance Suplementos: Suppl. Charges: Gastos accesorios: Other expenses:			TOTAL:		
Remitente Sender's	Moneda Currency	Consignatario Consignee												
Precio del transporte: Carriage Charges: Descuentos: Deductions:														
Líquido / Balance Suplementos: Suppl. Charges: Gastos accesorios: Other expenses:														
TOTAL:														

Los recuadros en líneas gruesas deben ser rellenados por el porteador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrierambos inclusive y
y compris et
both inclusive andA rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibilityEn el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.

3011

OIVA

OIVA